

Pali (in various scripts)

Notes

1. Only the vowel forms that appear at the beginning of a syllable are listed; the forms used for vowels following a consonant can be found in grammars; no distinction between the two is made in transliteration.
2. The vowel *a* is implicit after all consonants and consonant clusters and is supplied in romanization, except when another vowel is indicated by its appropriate sign.
3. Exception: *Niggahīta* and *saññaka* combinations representing nasals are romanized by *ṅ* before gutturals, *ṅ̃* before palatals, *ṇ̇* before cerebrals, *n* before dentals, and *m* before labials.
4. In Bengali script, *ba* and *va* are not differentiated. The romanization should follow the value of the consonant in the particular passage, ascertainable by checking the same passage as printed in other scripts.

<i>Romanization</i>	<i>Bengali</i>	<i>Burmese</i>	<i>Devanagari</i>	<i>Sinhalese</i>	<i>Thai</i>
---------------------	----------------	----------------	-------------------	------------------	-------------

Vowels (see Note 1)

a	অ	အ	अ	අ	อ, ั
ā	আ	အာ	आ	ආ	า
i	ই	ဣ	इ	ඉ	ิ
ī	ঐ	ဣ	ई	ඊ	ิ
u	উ	ဣ	उ	උ	ุ
ū	ঊ	ဣ	ऊ	ඌ	ุ
e	এ	ဧ	ए	ඒ	เ
o	ও	ဧ	ओ	ඔ	เ

Consonants (see Note 2)

Gutturals

ka	ক	က	क	ක	ก
kha	খ	ခ	ख	ඛ	ข
ga	গ	ဂ	ग	ග	ก
gha	ঘ	ဃ	घ	ඝ	ข
ṅa	ঙ	င	ङ	ඞ	ง

Palatals

ca	চ	စ	च	ච	จ
----	---	---	---	---	---

<i>Romanization</i>	<i>Bengali</i>	<i>Burmese</i>	<i>Devanagari</i>	<i>Sinhalese</i>	<i>Thai</i>
cha	ছ	ဆ	छ	ජ	ฉ
ja	জ	ဇ	ज	ජ	ช
jha	ঝ	ဈ	झ	කඩ	ฉ
ña	ঞ	ည	ञ	කඳු	ณ, ญ
Cerebrals					
ṭa	ট	တူ	ट	ට	ฏ
ṭha	ঠ	တူ	ठ	ඨ	ฐ, ษ
ḍa	ড	දු	ड	ඩ	ฏ
ḍha	ঢ	ච	ढ	ඪ	ฒ
ṇa	ণ	ඟ	ण	ඹ	ณ
Dentals					
ta	ত	တ	त	ත	ต
tha	থ	ထ	थ	ඵ	ถ
da	দ	ဒ	द	ද	ด
dha	ধ	ඨ	ध	ධ	ฒ
na	ন	န	न	න	น
Labials (see Note 4)					
pa	প	ပ	प	ඵ	ป
pha	ফ	ဖ	फ	ඹ	ผ
ba	ব	ဗ	ब	බ	พ
bha	ভ	ဘ	भ	භ	ภ
ma	ম	မ	म	ම	ม
Semivowels (see Note 4)					
ya	য	ယ	य	ය	ย
ra	র	ရ	र	ර	ร
la	ল	လ	ल	ල	ล
ḷa		ලු	ळ	ඳ	ฬ
va	ব	ဝ	व	ව	ว
Sibilant					
sa	স	ဆ	स	ස	ส
Aspirate					
ha	হ	හ	ह	හ	ห

Romanization *Bengali* *Burmese* *Devanagari* *Sinhalese* *Thai*

Niggahīta (see Note 3)

ṃ

◌ः

Visagga

ḥ

Romanization *Khmer* *Lao* *Tua Tham/A* *Tua Tham/B* *Northern Thai*

Vowels (Independent) (see Note 1)

a	អ	ອ	अ	ආ	-
ā	ា	ອາ	आ	ආ	-
i	ឥ	ອິ	इ	ඈ	ຍ
ī	ឺ	ອិ	ई	ඉ	ຍී
u	ឌ	ອຸ	उ	ඊ	ູ
ū	ឺ, ື	ອູ	ऊ	උ	ູ
e	ឯ	ເອ	ए	ඌ	ໄ
o	ឧ, ຶ	ໂອ	ओ, औ	ඹ	-

Vowels (Dependent) (see Note 1)

a	◌	◌	◌	◌	◌
ā	◌ា	◌ា	◌ा	◌ආ	◌
i	◌ិ	◌ິ	◌इ	◌ඈ	◌ຍ
ī	◌ී	◌ិ	◌ई	◌ඉ	◌ຍී
u	◌ູ	◌ຸ	◌उ	◌ඊ	◌ູ
ū	◌ູ	◌ູ	◌ऊ	◌උ	◌ູ
e	◌ເ	◌ເ	◌ए	◌ඌ	◌ໄ
o	◌ເ	◌ໂ	◌ओ	◌ඹ	◌ຍິ

Consonants (see Note 2)

Gutturals

ka	ក, ក	ກ	क	ක	ก
kha	ខ, ខ	ຂ	ख	ඝ	ข
ga	ក, ក	ຄ	ग	ග	ง
gha	ග, ង	ຽ	घ	ඝ	ง

<i>Romanization</i>	<i>Khmer</i>	<i>Lao</i>	<i>Tua Tham/A</i>	<i>Tua Tham/B</i>	<i>Northern Thai</i>
ña	ជំ, ្យ	ງ	ᨧ	ᨦ	ᨠ
Palatals					
ca	ចំ, ្រ	ຈ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
cha	ជំ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
ja	ជំ, ្រ	ຂ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
jha	ឈ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
ña	ញ, ្រ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
Cerebrals					
ṭa	ជំ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
ṭha	បំ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
ḍa	ឌំ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
ḍha	ឈ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
ṇa	ណ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
Dentals					
ta	តំ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
tha	ថំ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
da	ដំ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
dha	ជំ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
na	នំ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
Labials (see Note 4)					
pa	បំ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
pha	ផំ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
ba	បំ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
bha	ហំ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
ma	មំ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ
Semivowels (see Note 4)					
ya	យំ, ្រ	ᨦ	ᨦ	ᨦ	ᨠ

<i>Romanization</i>	<i>Khmer</i>	<i>Lao</i>	<i>Tua Tham/A</i>	<i>Tua Tham/B</i>	<i>Northern Thai</i>
ra	រ, រៀ	ຣ	ຣ	ຣ	ຣ
la	ល, ល្អ	ລ	ລ	ล	ล
la	ឡ	ຣ	ຣ	ล	ล
va	វ, វ្យ	ວ	ว	ว	ว
Sibilant					
sa	ស, ស្យ	ສ	ซ	ซ	ซ
Aspirate					
ha	ហ, ហ្គ	ຫ	ฮ	ฮ	ฮ
<i>Niggahīta</i> (see Note 3)			<i>Visagga</i>		
	ṃ		◌:	ḥ	